

TARMO



IP24

220-240 V ~ 50 Hz

1000 W

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas: Tammer Brands Oy,
Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland



EN Motorised Ash Vacuum Cleaner, 18 l

K-408-serie • 224617

Read these safety instructions and the operating manual, and follow them carefully.

Keep both booklets safe, and make sure they accompany the appliance if it is passed on to someone else at a later date.

FI Moottorillinen tuhkaimuri, 18 l

K-408-sarja • 224617

Lue nämä turvallisuusohjeet ja käyttöopas ja noudata ohjeita huolellisesti.

Pidä turvallisuusohjeet ja käyttöopas tallessa ja anna ne laitteen mukana, jos laite luovutetaan eteenpäin.

SV Askdammsugare med motor, 18 l

K-408-serie • 224617

Läs igenom säkerhetsföreskrifterna och bruksanvisningen och följ dem noggrant.

Förvara instruktionerna på ett säkert ställe och se till att de följer med apparaten om den överläts till någon annan vid ett senare tillfälle.

DK Askestøvsuger med motor, 18 l

K-408-serien • 224617

Læs disse sikkerhedsanvisninger og brugervejledningen, og følg dem nøje.

Opbevar håndbøgerne et sikkert sted, og sørg for, at de følger med apparatet, hvis det gives videre til andre på et senere tidspunkt.

NO Motorisert askesuger, 18 l

K-408-serien • 224617

Les disse sikkerhetsinstruksjonene og bruksanvisningen og følg dem nøye.

Sørg for å oppbevare begge heftene trygt, og at de følger med apparatet dersom det blir gitt videre til noen andre i fremtiden.

ET Mootoriga tuhaimur, 18 l

K-408 seeria • 224617

Lugege käesolev kasutusjuhend ja ohutusjuhised läbi ning järgige neid hoolikalt.

Hoidke mõlemad brošüürid alles ja kui laenate seadet kellelegi teisele, siis andke need alati kaasa.

LV Pelnu putekļusūcējs ar motoru, 18 l

K-408-sērija • 224617

Izlasiet šos drošības norādījumus un lietošanas instrukciju un rūpīgi ievērojiet tos. Saglabājiet drošības norādījumus un lietošanas instrukciju. Ja iekārta pāriet citas personas īpašumā, nododiet arī drošības norādījumus un lietošanas instrukciju.

LT Elektrinis pelenų siurblys, 18 l

K-408-serija • 224617

Perskaitykite šias saugos instrukcijas bei naudotojo vadovą ir atidžiai jais vadovaukitės. Saugos instrukcijas bei naudotojo vadovą laikykite saugioje vietoje ir atiduokite su kitam asmeniui perduodamu prietaisu.

DE Motorisierter Aschesauger, 18 l

Serie K-408 • 224617

Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Betriebsanleitung und befolgen Sie sie sorgfältig.

Bewahren Sie beide Broschüren gut auf und geben Sie sie mit dem Gerät weiter, wenn Sie es einer anderen Person überlassen.

PL Odkurzacz do popiołu, 18 l

Seria K-408 • 224617

Zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa i instrukcją obsługi i ściśle się do nich stosować.

Oba dokumenty przechowywać w bezpiecznym miejscu i w przypadku zmiany właściciela urządzenia przekazać je wraz z urządzeniem.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Remember!

- Read these safety instructions and the operating manual, and follow them carefully.
- Keep both booklets safe, and make sure they accompany the appliance if it is passed on to someone else at a later date.

The vacuum is designed to remove only ash. When using your Vacuum cleaner, basic safety precautions must always be followed, including the below;

- Read all instructions before using.
- To protect against electric shock do not immerse cord, Plug in water or other liquid.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.

Notice:

- Think ahead, and use common sense when using the appliance.
- Do not use the apparatus if you are unwell, tired or under the influence of drugs or alcohol.
- Always keep an eye on children when the appliance is in use.
- When the appliance is in use, it should be monitored continuously.

Use the appliance for its intended purpose only.

- The appliance is intended for private and indoor use.
- The manufacturer cannot be held responsible for damage resulting from incorrect use or handling.
- Incorrect use of the appliance can lead to personal injury or damage to the appliance.

Repairs

- Never attempt to repair the apparatus and plug yourself. If the appliance, cord or plug needs to be repaired, it should be taken to an authorized service centre

Connection

- The appliance can only be connected to AC220-240 V, 50 Hz power supply.

Avoid electric shock

- Do not use the apparatus if the product or switch is defective.
- The appliance and power cord must not be submerged in liquid or exposed to rain or damp.
- Do not use the appliance if you have wet hands, if the floor is wet, or if the appliance itself is wet.
- Never touch the wall socket with wet or damp hands.

Cord, plug and socket

- Check regularly that neither the cord nor the plug are damaged, and do not use the appliance if they are, or if it has been dropped or damaged in any other way.
- Remove the plug from the socket when cleaning or when replacing accessories or parts.
- Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the actual plug.
- Never lift or carry the appliance using the cord.
- Keep the power cord away from hot or sharp objects and oil.
- Make sure that it is not possible to pull on or trip over the cable or any extension cord.

Storage

- When the appliance is not in use it should be unplugged and stored in a dry, protected place out of the reach of children

Environmental tips

When the appliance is no longer functional, it should be disposed of in such a way as to cause minimum environmental impact, in accordance with the regulations of your local authority. In most cases you can take such products to your local recycling station. As a consumer, you can also play a part in protecting the environment by following the applicable environmental regulations and taking old electrical and electronic equipment to your local recycling center.



Fig. 1

Main components

1. Metal pipe
2. Plastic hose
3. Hose connector
4. Lock tab
5. Cover
6. On/off switch
7. Base (tank)

Technical specifications

Type	224617
Voltage	220-240 V
Frequency.....	50 Hz
Output	1 000 W
Suction power	21,6 l/s
Tank	18 l
Cord	1,4 m

Special safety instructions

Take extra care when vacuuming stairs due to the risk of falling.
Do not use for vacuuming up matches, hot ashes, cigarette butts, hard or sharp objects, flammable materials (petrol, solvents etc) or fumes from the same.
Do not use for vacuuming up harmful dust.
Do not cover suction/exhaust ports. Keep clothes, hair and limbs clear of the suction inlet.
Never tilt the vacuum cleaner.
Avoid running over power cable with the vacuum cleaner.
Do not use on animals or people.
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Preparation

Check that the plug is disconnected from the mains.
Unfasten the lock tabs(4) on the vacuum base(7)
Lift the top(5) off.
Place the top over the base and fasten with the lock tabs.
Connect the metal pipe (1) with plastic hose (2), fit the plastic hose (2) to the tank (7) at the hose connector (3)

Switch on/off

Insert the plug into a correctly installed mains socket.
To switch on the ash vacuum cleaner, press the switch (6) to "I" position.
To switch off the ash vacuum cleaner, press the switch to "O" position.

Cleaning and maintenance

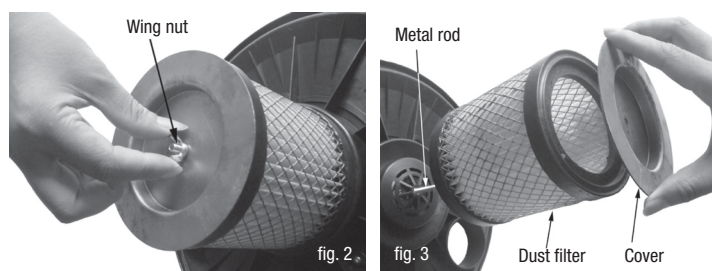
If the suction strength deteriorates during use, turn off the ash vacuum cleaner.
Once you have finished cleaning, switch off the ash vacuum cleaner and hold the nozzle and hose vertical to allow loose ash to fall into the container.

Empty the container

Once the container is full remove the suction hose (2) and unfasten the cover with the lock tabs, empty the container out onto a suitable piece of packaging and dispose of it.

Get off the filters

Turn over the appliance onto the ground surface.
Keep the dust filter hold and loosen the V type nut by hand as the figure 2 shown.
Remove the cover and dust filter from the metal rod. (See Fig. 3)



Cleaning

Wash the dust filter by clean and warm water, if necessary, you can use a mild detergent to wash. Dry the dust filter before re-use.
For the appliance itself, you can wipe the surfaces with a dry cloth. It's not allowed to put the appliance into water for cleaning.

Disposal

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

Muista:

- Lue nämä turvallisuusohjeet ja käyttöopas ja noudata ohjeita huolellisesti.
- Pidä turvallisuusohjeet ja käyttöopas tallessa ja anna ne laitteen mukana, jos laite luovutetaan eteenpäin.

Imuri on suunniteltu vain tuhkan poistamiseen. Imuria käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuutta,

muun muassa seuraavia ohjeita:

- Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä.
- Sähköiskun vaaran välttämiseksi älä upota johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisäosien käyttäminen voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

Huomaa:

- Ennakoi tilanteet ja käytä tervettä järkeä laitetta käyttäessäsi.
- Älä käytä laitetta, jos voit huonosti tai olet väsynyt tai päihteiden vaikutuksen alainen.
- Jos samassa tilassa on lapsia, heitä on pidettävä silmällä laitetta käytettäessä.
- Kun laitetta käytetään, sitä on valvottava jatkuvasti.

Käytä laitetta vain sille suunniteltuun käyttötarkoitukseen.

- Laite on tarkoitettu yksityiseen sisäkäyttöön.
- Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista vahingoista.
- Laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

Korjaaminen

- Älä koskaan yritä korjata laitetta tai pistoketta itse. Jos laite, johto tai pistoke täytyy korjata, se on toimitettava valtuutettuun huoltoon.

Liitäntä

- Laite voidaan kytkeä vain 220–240 VAC:n, 50 Hz:n virtalähteeseen.

Vältä sähköiskun vaara

- Älä käytä laitetta, jos laite tai kytkin on vioittunut.
- Laitetta ja virtajohtoa ei saa upottaa nesteeseen tai altistaa sateelle tai kosteudelle.
- Älä käytä laitetta, jos kätesi, lattia tai itse laite ovat märkiä.
- Älä kosketa pistorasiaa märillä tai kosteilla käsillä.

Johto, pistoke ja pistorasia

- Tarkista johto ja pistoke säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä laitetta, jos ne ovat vaurioituneet tai jos laite on pudonnut maahan tai vahingoittunut muulla tavalla.
- Irrota pistoke pistorasiasta laitteen puhdistuksen tai lisäosien tai osien vaihtamisen ajaksi.
- Älä vedä johdosta, kun irrotat pistokkeen pistorasiasta. Vedä itse pistokkeesta.
- Älä nosta tai kanna laitetta johdosta.
- Älä altista johtoa kuumille tai teräville esineille tai öljylle.
- Varmista, ettei johtoon tai mahdollisiin jatkojohtoihin voi kompastua ja ettei niiden päälle voi astua.

Säilytys

- Kun laitetta ei käytetä, pistoke on irrotettava virtalähteestä ja laitetta on säilytettävä kuivassa ja turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.

Ympäristö

Kun laitteen käyttöikä on kulunut loppuun, laite on hävitettävä mahdollisimman ympäristöystävällisellä tavalla paikallisten säästöjen mukaisesti.

Toimita laite paikalliseen kierrätyspisteeseen. Myös kuluttaja voi suojella ympäristöä omalta osaltaan noudattamalla paikallisia ympäristönsuojeluun liittyviä säädöksiä ja toimittamalla käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Kuva 1

Tärkeimmät osat

1. Metalliputki
2. Muoviletku
3. Letkun liitin
4. Lukituslappi
5. Kansi
6. Virtakytkin
7. Säiliö

Tekniset tiedot

Malli	224617
Jännite	220–240 V
Taajuus	50 Hz
Teho	1 000 W
Imuteho	21,6 l/s
Säiliö	18 l
Johto	1,4 m

Laitteen turvallisuusohjeet

Kun imuroit portaita, ole erityisen varovainen ja huomioi putoamisvaara.

Älä käytä imuria tulitikkujen, kuuman tuhkan, tupakantumppien, kovien tai terävien esineiden,

syttyvien materiaalien (bensini, liuottimet jne.) tai syttyvien höyryjen imuroimiseen.

Älä käytä laitetta haitallisen pölyn imuroimiseen.

Älä peitä imu-/poistoaukkoja. Pidä vaatteet, hiukset ja raajat etäällä imuaukosta.

Älä kalliista imuria.

Älä vedä imuria johdon päälle.

Älä imuroi eläimiä tai ihmisiä.

Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (kuten lasten) käyttöön, joiden fyysiset tai henkiset ominaisuudet tai aistit ovat heikentyneet tai joilla ei ole käyttöön tarvittavaa kokemusta ja tietoja, elleivät he ole saaneet laitteen käyttöön opastusta tai ellei laitteen käyttöä valvo henkilö, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.

Jos virtajohto on vioittunut, valmistajan, valmistajan edustajan tai muun pätevän ammattihenkilön on vaihdettava se vaarojen välttämiseksi.

Käytön valmistelu

Tarkista, ettei pistoke ole kytkettynä virtalähteeseen.

Avaa säiliön (7) lukituslappi (4).

Irrota kansi (5).

Aseta kansi säiliön päälle ja kiinnitä se lukituslappilla.

Liitä metalliputki (1) muoviletkuun (2). Liitä muoviletku säiliön letkun liittimellä (3).

Virran kytkeminen

Kytke pistoke asianmukaiseen virtalähteeseen.

Kytke tuhkaimeen virta painamalla virtakytkin (6) I-asentoon.

Katkaise tuhkaimeen virta painamalla virtakytkin 0-asentoon.

Puhdistus ja huolto

Jos imuteho heikkenee käytön aikana, katkaise tuhkaimeen virta.

Kun siivous on tehty, katkaise tuhkaimeen virta ja pidä suutinta ja letkua pystyasennossa, jotta irtomainen tuhka putoaa säiliöön.

Säiliön tyhjennys

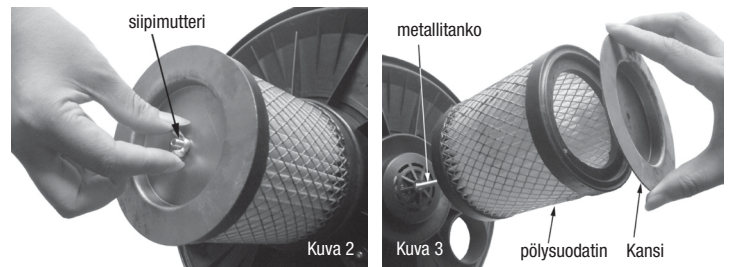
Kun säiliö on täynnä, irrota imuletku ja avaa kannen lukituslappi, tyhjennä säiliö asianmukaiseen astiaan/säkkiin ja hävitä sisältö.

Suodatinten irrottaminen

Käännä laite kyljelleen maahan.

Pidä kiinni pölysuodattimesta ja irrota siipimutteri käsin kuvassa 2 näkyvällä tavalla.

Vedä kansi ja pölysuodatin irti metallitangosta (katso kuva 3).



Puhdistaminen

Puhdista pölysuodatin puhtaalla ja lämpimällä vedellä. Tarvittaessa voit käyttää puhdistukseen mietoja pesuainetta. Kuivaa pölysuodatin ennen käyttöä.

Laitteen pinnat voidaan pyyhkiä puhtaaksi kuivalla liinalla. Laitetta ei saa kastella puhdistuksen aikana.

Hävitäminen

Sähkölaitteita ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on toimitettava erillisiin keräyspisteisiin. Saat tietoa keräyspisteistä paikallisilta viranomaisilta. Jos sähkölaitteet viedään kaatopaikalle, vaarallisia aineita saattaa joutua pohjaveteen ja ravintoketjuun, mikä on haitallista terveydelle.

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Kom ihåg!

- Läs igenom säkerhetsföreskrifterna och bruksanvisningen och följ dem noggrant.
- Förvara instruktionerna på ett säkert ställe och se till att de följer med apparaten om den överläts till någon annan vid ett senare tillfälle.
- Dammsugaren är endast avsedd för aska. Grundläggande säkerhetsåtgärder måste alltid vidtas vid användning av dammsugaren, inklusive följande:
- Läs igenom alla instruktioner före användning.
- För att skydda dig mot elektriska stötar, sänk inte ned sladden eller kontakten i vatten eller annan vätska.
- Användning av tillbehör som inte rekommenderats av tillverkaren kan ge upphov till skador.

Var försiktig

- Tänk framåt och använd sunt förnuft vid användning av apparaten.
- Använd inte apparaten om du är sjuk, trött eller påverkad av droger eller alkohol.
- Håll ett öga på barn i närheten när apparaten är påslagen.
- När apparaten används bör den vara under ständig uppsikt.

Använd apparaten endast i avsett syfte

- Apparaten är avsedd för privat inomhusbruk.
- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering.
- Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador eller skador på apparaten.

Reparationer

- Försök aldrig reparera apparaten eller kontakten på egen hand. Om apparaten, sladden eller kontakten måste repareras ska den lämnas till en auktoriserad verkstad.

Anslutning

- Apparaten får endast anslutas till strömkällor med AC 220-240 V, 50 Hz.

Undvik elektriska stötar

- Använd inte apparaten om produkten eller reglaget är trasiga.
- Apparaten och elsladden får inte nedsänkas i vätska eller utsättas för regn eller fukt.
- Använd inte apparaten när du har våta händer, om golvet är blött eller om själva apparaten är blöt.
- Vidrör aldrig vägguttaget med våta eller fuktiga händer.

Sladd, kontakt och eluttag

- Kontrollera regelbundet att varken sladden eller kontakten är skadade och använd inte apparaten om skador upptäcks eller om den har tappats eller skadats på något annat sätt.
- Dra ur kontakten ur vägguttaget före rengöring samt vid byte av tillbehör eller delar.
- Undvik att dra i sladden för att dra ur kontakten ur vägguttaget. Håll i stället i själva kontakten.
- Lyft eller bär aldrig apparaten i sladden.
- Håll elsladden borta från heta eller vassa föremål och oljor.
- Se till att det inte går att trampa på eller snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.

Förvaring

- När apparaten inte används bör kontakten dras ur och apparaten förvaras på en torr och skyddad plats utom räckhåll för barn.

Tips för miljön

När apparaten inte längre fungerar ska den bortskaffas på ett sådant sätt att den har minimal inverkan på miljön i enlighet med de bestämmelser som utfärdats av dina lokala myndigheter. I de flesta fall kan du lämna in denna typ av apparater på din lokala återvinningsstation. Som konsument kan du även bidra till att värna om miljön genom att följa tillämpliga miljöföreskrifter och lämna in uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning på din lokala återvinningscentral.



Fig. 1

Viktiga delar

1. Metallrör
2. Plastslang
3. Slanganslutning
4. Låshake
5. Lock
6. På/av-reglage
7. Behållare

Tekniska specifikationer

Typ	224617
Spänning	220–240 V
Frekvens	50 Hz
Uteffekt	1 000 W
Sugeffekt	21,6 l/s
Behållare	18 l
Sladd	1,4 m

Särskilda säkerhetsföreskrifter

Var extra försiktig vid dammsugning av trappor på grund av fallrisken. Dammsug inte upp tändstickor, het aska, cigarettfimpar, hårda eller vassa föremål, brandfarliga ämnen (bensin, lösningsmedel etc.) eller ångor från sådana. Dammsug inte upp skadliga partiklar. Täck inte över insugnings-/utblåsningsöppningar. Håll kläder, hår och kroppsdelar borta från insuget. Ställ aldrig dammsugaren i lutande läge. Undvik att köra över elsladden med dammsugaren. Dammsug inte djur eller människor. Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt motorisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller instrueras i användningen av utrustningen av en person som ansvarar för deras säkerhet. Se till att barn inte leker med produkten. Om elsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dennes servicetekniker eller en annan kvalificerad person i syfte att undvika fara.

Förberedelse

Kontrollera att kontakten är utdragen ur eluttaget. Släpp upp låshakarna (4) på behållaren (7). Lyft av överdelen (5). Placera överdelen på behållaren och fäst med låshakarna. Anslut metallröret (1) till plastslangen (2), sätt i plastslangen (2) i slanganslutningen (3) på behållaren (7).

Slå på/av

Sätt i kontakten i ett korrekt installerat eluttag. För att starta askdammsugaren, skjut reglaget (6) till läge "I". För att stänga av askdammsugaren, skjut reglaget till läge "O".

Rengöring och underhåll

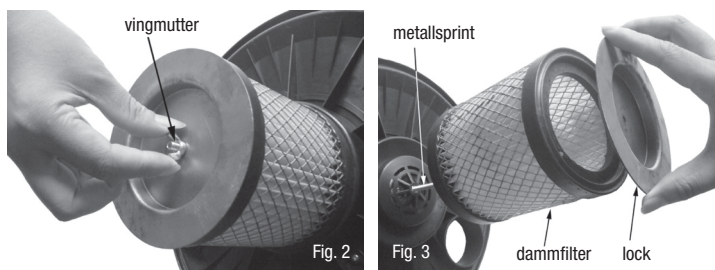
Stäng av askdammsugaren om sugstyrkan försämras under användning. När du har dammsugit klart, stäng av askdammsugaren och håll munstycket och slangens lodrätt så att lös aska kan falla ner i behållaren.

Att tömma behållaren

När behållaren är full, ta av sugslangen och lossa på låshakarna till locket, töm behållaren i lämpligt kärl för bortskaffning.

Att ta bort filtret

Vänd apparaten upp och ner på marken. Håll i dammfiltret och lossa på vingmuttern för hand i enlighet med figur 2. Ta av locket och dammfiltret från metallsprinten (se fig. 3).



Rengöring

Skölj dammfiltret i rent, varmt vatten. Använd vid behov ett mildt rengöringsmedel. Låt dammfiltret torka innan det används på nytt. Själva apparaten kan du torka av med en torr trasa. Apparaten får inte nedsänkas i vatten för rengöring.

Bortskaffning

Släng inte elektriska apparater i de osorterade, kommunala soporna, utan vänd dig till särskilda uppsamlingscentraler. Kontakta ansvarig, lokal myndigheten för information om vilka uppsamlingsmöjligheter som finns. Om elektriska apparater slängs på avfalls- eller skrotupplag kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet och ta sig ut i näringskedjan, vilket är skadligt för hälsan och välbefinnandet.

GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Husk på!

- Læs disse sikkerhedsanvisninger og brugervejledningen, og følg dem nøje.
- Opbevar håndbøgerne et sikkert sted, og sørg for, at de følger med apparatet, hvis det gives videre til andre på et senere tidspunkt.

Støvsugeren er kun beregnet til fjernelse af aske. Der skal altid træffes grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, når støvsugeren bruges, herunder nedenstående:

- Læs alle anvisninger før brug.
- For at beskytte mod elektrisk stød må ledningen og stikket ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Brug af tilbehør, som ikke anbefales af apparatets fabrikant, kan medføre personskader.

Bemærk:

- Vær fremsynet, og udvis sund fornuft ved brug af apparatet.
- Du må ikke bruge apparatet, hvis du føler dig skidt tilpas, hvis du er træt, eller hvis du har indtaget narkotika eller alkohol.
- Hold altid øje med børn, når apparatet er i brug.
- Apparatet skal overvåges uafbrudt, når det er i brug.

Apparatet må udelukkende bruges til det tilsigtede formål.

- Apparatet er beregnet til privat brug indendørs.
- Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader, der skyldes forkert brug eller håndtering.
- Forkert brug af apparatet kan medføre personskader eller beskadigelse af apparatet.

Reparationer

- Gør aldrig forsøg på selv at reparere apparatet og stikket. Hvis apparatet, ledningen eller stikket skal repareres, skal du tage det med hen til et autoriseret serviceværksted.

Tilslutning

- Apparatet kan kun tilsluttes til en strømforsyning på AC220-240 V, 50 Hz.

Forebyggelse af elektrisk stød

- Apparatet må ikke bruges hvis produktet eller kontakten er defekt.
- Apparatet og strømforsyningsledningen må ikke nedsænkes i væske eller udsættes for regn eller fugt.
- Du må ikke bruge apparatet, hvis du har våde hænder, hvis gulvet er vådt, eller hvis apparatet selv er vådt.
- Berør aldrig stikkontakten med våde eller fugtige hænder.

Ledning, stik og stikkontakt

- Kontrollér med jævne mellemrum, at hverken ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis det er tilfældet, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på anden vis.
- Tag stikket ud af stikkontakten under rengøring eller i forbindelse med udskiftning af tilbehør eller dele.
- Undgå at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten. Tag fat i stikket.
- Apparatet må aldrig løftes eller transporteres ved at holde i ledningen.
- Strømforsyningsledningen må ikke komme i nærheden af varme eller skarpe genstande og olie.
- Sørg for, at man ikke kan trække i eller snuble over ledningen eller en eventuel forlængerledning.

Opbevaring

- Når apparatet ikke er i brug, skal stikket tages ud af stikkontakten, og apparatet skal opbevares et tørt og beskyttet sted uden for børns rækkevidde.

Tips vedrørende miljøbeskyttelse

Hvis apparatet ikke virker længere, skal det bortskaffes på en sådan måde, at det påvirker miljøet mindst muligt, og i henhold til de gældende lokale bestemmelser. I de fleste tilfælde kan sådanne produkter indleveres på den lokale genbrugsplads. Som forbruger kan du også gøre et bidrag til at beskytte miljøet ved at overholde de gældende love og bestemmelser vedrørende miljøbeskyttelse og ved at indlevere brugt elektrisk og elektronisk udstyr på den lokale genbrugsplads.



Fig. 1

De vigtigste komponenter

1. Metalrør
2. Plastikslinge
3. Slangetilslutning
4. Låsespænde
5. Afdækning
6. Tænd/sluk-knap
7. Bund (tank)

Tekniske data

Type	224617
Spænding	220–240 V
Frekvens	50 Hz
Udgangseffekt	1000 W
Sugeeffekt	21,6 l/s
Tank	18 l
Ledning	1,4 m

Særlige sikkerhedsanvisninger

På grund af risikoen for at falde skal du være ekstra forsigtig, når du støvsuger trapper. Må ikke bruges til at opsuge tændstikker, varm aske, cigaretskodder, hårde eller skarpe genstande, brændbare materialer (benzin, opløsningsmiddel osv.) eller dampe derfra.

Må ikke bruges til at opsuge farligt støv.

Indsugnings-/udblæsningsåbningerne må ikke tildækkes. Tøj, hår og kropsdele skal holdes væk fra indsugningsåbningen.

Støvsugeren må ikke vippes.

Undgå at køre strømforsyningsledningen over med støvsugeren.

Må ikke bruges på dyr eller mennesker.

Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået oplæring i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Hvis strømforsyningsledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller dennes serviceteknikere eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.

Klargøring

Kontrollér, at stikket er taget ud af stikkontakten.

Åbn låsespænderne (4) på støvsugerens bund (7).

Løft toppen (5) af.

Anbring toppen over bunden og luk låsespænderne.

Forbind metalrøret (1) med plastikslangen (2), tilslut plastikslangen (2) til slangetilslutningen (3) på tanken (7).

Tænd/sluk

Sæt stikket i en korrekt installeret stikkontakt.

Askestøvsugeren tændes ved at trykke på knappen (6), så den er i stillingen "I".

Askestøvsugeren slukkes ved at trykke på knappen, så den er i stillingen "O".

Rengøring og vedligeholdelse

Hvis sugestyrken aftager under brug, skal du slukke for støvsugeren.

Når du er færdig med at gøre rent, skal du slukke for støvsugeren og holde dysen og slangen lodret, så løs aske kan falde ned i beholderen.

Tømning af beholderen

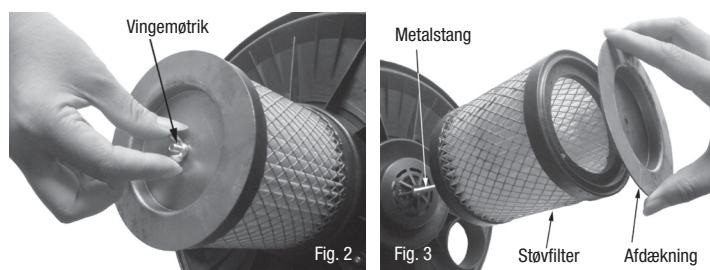
Når beholderen er fuld, skal du tage sugeslangen (2) af og åbne toppen med låsespænderne, tømme beholderen over i passende emballage og bortskaffe indholdet.

Udtagning af filtrene

Vend apparatet på hovedet på gulvet.

Hold fast i støvfilterholderen, og løs den V-formede møtrik med håndkraft, som vist i figur 2.

Tag afdækningen og støvfilteret af metalstangen. (Se fig. 3)



Rengøring

Vask støvfilteret med rent og varmt vand. Du kan om nødvendigt bruge et mildt vaske-middel til at rengøre det. Tør støvfilteret, inden du bruger det igen.

Du kan tørre ydersiden af apparatet af med en tør klud. Apparatet må ikke nedsænkes i vand for at rengøre det.

Bortskaffelse

Elektriske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. Gør brug af særlige indsamlingssystemer. Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger om de tilgængelige indsamlingssystemer. Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser, kan farlige stoffer sive ned i grundvandet og blive en del af fødekæde, hvilket kan være sundhedsskadeligt.

GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER**Husk!**

- Les disse sikkerhetsinstruksjonene og bruksanvisningen og følg dem nøye.
- Sørg for å oppbevare begge heftene trygt, og at de følger med apparatet dersom det blir gitt videre til noen andre i fremtiden.

Askesugeren er designet for kun å fjerne aske. Når du bruker støvsugeren, må du alltid følge grunnleggende sikkerhetstiltak, inkludert følgende;

- Les alle instruksjonene før bruk.
- For å beskytte mot elektrisk sjokk, ikke senk ledningen eller støpselet i vann eller andre væsker.
- Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten av apparatet, kan forårsake skader.

Merknad:

- Tenk fremover og bruk sunn fornuft når du bruker apparatet.
- Ikke bruk apparatet hvis du er uvel, trøtt eller påvirket av narkotika eller alkohol.
- Hold alltid et øye med barn når apparatet er i bruk.
- Når apparatet er i bruk, bør det overvåkes kontinuerlig.

Apparater skal kun brukes til sitt tiltenkte formål.

- Apparatet er beregnet for privat og innendørs bruk.
- Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som følge av feil bruk eller håndtering.
- Feil bruk av apparatet kan føre til personskade eller skade på apparatet.

Reparasjoner

- Forsøk aldri å reparere apparatet og koble til selv. Hvis apparatet, ledningen eller støpselet må repareres, bør det tas med til et autorisert servicesenter

Tilkobling

- Apparatet kan kun kobles til AC220-240 V, 50 Hz strømforsyning.

Unngå elektrisk støt

- Ikke bruk apparatet hvis produktet eller bryteren er defekt.
- Apparatet og strømkabelen må ikke senkes i væske eller utsettes for regn eller fuktighet.
- Ikke bruk apparatet hvis du har våte hender, hvis gulvet er vått, eller hvis selve apparatet er vått.
- Aldri berør veggkontakten med våte eller fuktige hender.

Ledning, støpsel og stikkontakt

- Kontroller regelmessig at verken ledningen eller støpselet er skadet, og ikke bruk apparatet hvis de er det, eller hvis de har falt eller blitt skadet på annen måte.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten ved rengjøring eller ved utskifting av tilbehør eller deler.
- Unngå å trekke i ledningen når du tar støpselet ut av stikkontakten. Hold i stedet selve støpselet.
- Aldri løft eller bær apparatet ved hjelp av ledningen.
- Hold strømkabelen unna varme eller skarpe gjenstander og olje.
- Pass på at det ikke er mulig å trekke i eller snuble i kabelen eller skjøteledningen.

Oppbevaring

- Når apparatet ikke er i bruk, skal det kobles fra og oppbevares på et tørt, beskyttet sted utilgjengelig for barn.

Miljøtips

Når apparatet ikke lenger fungerer, bør det kasseres på en måte som minimerer miljøpåvirkningen, i samsvar med lokale myndigheters regelverk. I de fleste tilfeller kan du ta slike produkter til din lokale gjenvinningsstasjon. Som forbruker kan du bidra til å verne miljøet ved å følge gjeldende miljølover og levere gammelt elektrisk og elektronisk utstyr til ditt lokale resirkuleringssenter.



Fig.1

Hovedkomponenter

1. Metallrør
2. Plastslange
3. Slangekobling
4. Låsefane
5. Deksel
6. Av/på-bryter
7. Base (tank)

Tekniske spesifikasjoner

Type	224617
Spenning	220–240 V
Frekvens	50 Hz
Utgang	1000 W
Sugeeffekt	21,6 l/s
Tank	18 l
Ledning	1,4 m

Spesielle sikkerhetsinstruksjoner

Vær ekstra forsiktig når du støvsuger trapper på grunn av risikoen for fall.

Unngå å bruke apparatet til å støvsuge fyrstikker, varm aske, sigarettneiper, harde eller skarpe gjenstander, brennbare materialer som bensin, løsemidler, osv., eller røyk. Må ikke brukes til støvsuging av skadelig støv.

Suge-/eksosport må ikke dekkes. Hold klær, hår og lemmer unna sugeinntaket.

Vipp aldri støvsugeren.

Unngå å kjøre over strømkabelen med støvsugeren.

Må ikke brukes på dyr eller mennesker.

Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de har blitt opplært eller fått instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten. Barn bør ha tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes av produsenten, en autorisert servicerepresentant eller annen kvalifisert person for å unngå en farlig situasjon.

Forberedelse

Kontroller at støpselet er koblet fra strømmettet.

Løsne låseklaffene (4) på sugerbasen (7).

Løft toppen (5) av.

Plasser toppen over basen og fest med låsetappene.

Koble metallrøret (1) med plastslange (2), monter plastslangen (2) til tanken (7) ved slangekoblingen (3).

Slå på/av

Sett støpselet inn i en riktig installert stikkontakt.

For å slå på askesugeren, trykk bryteren (6) til «I»-posisjon.

For å slå av askesugeren, trykk bryteren til «O»-posisjon.

Rengjøring og vedlikehold

Hvis sugestyrken blir dårligere under bruk, slå av askesugeren.

Når du er ferdig med rengjøringen, slå av askesugeren og hold dysen og slangen vertikalt for å la løs aske falle ned i beholderen.

Tøm beholderen

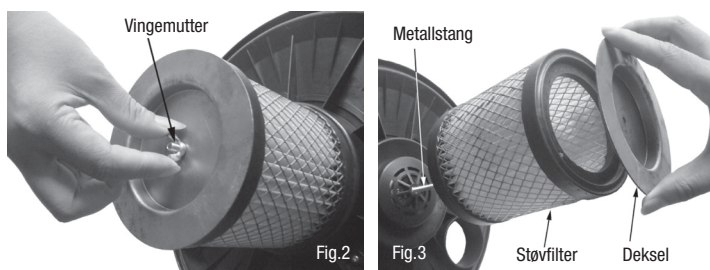
Når beholderen er full, fjern sugeslangen (2) og løsne dekelet med låseklaffene, tøm beholderen på en passende emballasje og kast den.

Fjerne filterene

Snu apparatet over på bakken.

Hold støvfilteret og løsne mutteren av V-typen for hånd som vist i figur 2.

Fjern dekelet og støvfilteret fra metallstangen. (Se fig. 3)

**Rengjøring**

Vask støvfilteret med rent og varmt vann, om nødvendig kan du bruke et mildt vaskemiddel til å vaske. Tørk støvfilteret før det brukes på nytt.

For selve apparatet kan du tørke av overflatene med en tørr klut. Det er ikke tillatt å senke apparatet i vann for rengjøring.

Avfallshåndtering

Elektriske apparater skal ikke kastes som restavfall, bruk separate innsamlingsanlegg. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om tilgjengelige innsamlingssystemer. Dersom elektriske apparater kastes på søppelfyllinger eller deponier, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og inntre i næringskjeden, med potensiell skade på helse og velvære som følge.

ÜLDISED OHUTUSJUHISED

Pidage meeles!

- Lugege käesolev kasutusjuhend ja ohutusjuhised läbi ning järgige neid hoolikalt.
- Hoidke mõlemad brošüürid alles ja kui laenate seadet kellelegi teisele, siis andke need alati kaasa.

See imur on mõeldud ainult tuha imemiseks. Tuhaimuri kasutamisel tuleb alati järgida allkirjeldatud elementaarseid ohutusnõudeid.

- Enne seadme kasutamist lugege läbi kõik asjakohased juhendid.
- Elektrilöögi vältimiseks vältistage juhtme või pistiku vee või mõne muu vedeliku sisse sattumist.
- Niisuguste lisatarvikute kasutamisel, mida tootja soovitanud pole, on oht saada kehavigastusi.

Ettevaatlikkus

- Seadme kasutamisel mõelge oma tegutsemine läbi ja lähtuge tervest mõistusest.
- Ärge kasutage seda seadet, kui teie enesetunne on halb, tunnete väsimust või olete tarbinud alkoholi või narkootikume.
- Seadme kasutamise ajal jälgige alati tähelepanelikult läheduses viibivaid lapsi.
- Ärge jätke töötavat seadet tähelepanuta.

Kasutage tuhaimurit ainult ettenähtud otstarbel.

- Seade on mõeldud erakasutuseks ja sellega tohib töötada vaid siseruumides.
- Tootja ei vastuta ebakorrekse kasutamise või hooldamise tulemusel tekkinud kahjustuste ja kahjude eest.
- Seadme ebakorrekne kasutamine võib põhjustada kehavigastusi või materiaalseid kahjusid.

Remont

- Ärge üritage seadet, toitejuhet ega toitepistikut iseseisvalt parandada, vaid viige see rikete tekkimisel ametlikku remonditöökohta.

Ühendus

- Seda seadet tohib ühendada ainult 220–240 V, 50 Hz vahelduvvoolupistikusse.

Vältige elektrilööki

- Ärge kasutage tuhaimurit, kui seade ise või selle lüliti on kahjustatud saanud.
- Tuhaimurit või selle toitejuhet ei tohi asetada vedeliku sisse ega jätta vihma kätte või niiskesse keskkonda.
- Ärge kasutage tuhaimurit, kui teie käed, puhastamist vajav pind või seade ise on märg.
- Ärge puudutage seinapistikut märgade kätega.

Juhe, pistik ja pistikupesa

- Kontrollige regulaarselt ega juhe või pistik kahjustatud pole ja kahjustuste leidmisel ärge seadet kasutage.
- Samuti ärge kasutage seadet pärast seda, kui see on maha kukkunud.
- Tõmmake juhe enne puhastamist või tarvikute (lahti)ühendamist pistikupesast välja.
- Juhtme pistikupesast välja tõmbamisel hoidke kinni pistikust mitte juhtmest.
- Ärge tõstke ega kandke seadet juhtmest kinni hoides.
- Vältige toitejuhtme kokkupuudet kuumade või teravate objektide ning õliga.
- Paigutage juhe niimoodi, et keegi ei saaks sellele peale astuda ega selle otsa kormistada.

Hoidmine

- Kui te seadet ei kasuta, siis tõmmake selle juhe pistikupesast välja ja hoidke imurit kuivas ja turvalises kohas, kus lapsed sellele ligi ei pääse.

Keskkonnanõuded

Kui imur pole enam töökorras, siis tuleb seda käidelda nii, et kahjulik mõju keskkonnale oleks minimaalne. Järgige kohalikke jäätmekäitluse alaseid määrusi. Enamikes riikides tuleb niisugused seadmed viia kohaliku jäätmekogumispunkti. Tarbijana saate teiegi seadust järgides ning vanu elektri- ja elektroonikaseadmeid kogumispunkti viies keskkonna säästmisele kaasa aidata.



Joonis 1

Põhikomponendid

1. Metalltoru
2. Plastikvoolik
3. Vooliku ühendusdetail
4. Kinniti
5. Kate
6. Sisse/väljalülitusnupp
7. Alus (mahuti)

Tehnilised andmed

Tüüp	224617
Pinge	220-240 V
Sagedus	50 Hz
Võimsus	1000 W
Imemisvõimsus	21,6 l/s
Mahuti	18 l
Juhe	1,4 m

Spetsiifilised ohutusjuhised

Kukkumisohtu tõttu olge eriti ettevaatlik treppe puhastades. Ärge tõmmake masinasse tikke, kuuma sütt, sigaretikonisid, kõvasid või teravaid objekte, tuleohtlikke aineid (bensiin, lahustid jne) ega niisuguste ainete auru. Ärge puhastage seadmega kahjulikku tolmu. Ärge katke kinni seadme imemis- või õhutusavasid. Vältige riiete juuste või käte/jalgade sattumist imemisava ette. Ärge kallutage imurit. Ärge liikuge imuriga üle toitekaabli. Ärge kasutage seadet inimeste või loomade puhastamiseks. Seda seadet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete isikud (sh lapsed) ega isikud, kellel puudub vajalik kogemus, kui neil pole kõrval juhendajat ja nende turvalisuse eest vastutav isik pole neid ka eelnevalt õpetanud seadet ohutult kasutama. Lapsi tuleks seadme kasutamisel kindlasti jälgida ning keelata neil seadmega mängimine. Kui toitejuhe on kahjustatud, siis peab tootja, tootja esindaja või mõni teine sarnase kvalifikatsiooniga isik ohu vältimiseks juhtme välja vahetama.

Ettevalmistus

Veenduge, et toitejuhe pole seinapistikus. Avage imuri aluse (7) küljes olevad kinnitid (4). Tõstke ülaosa (5) maha. Asetage ülaosa aluse peale ja kinnitage kinnititega. Ühendage metalltoru (1) plastikvoolikuga (2), ja kinnitage vooliku (2) ühendusotsak (3) mahuti (7) külge.

Sisse/välja lülitamine

Ühendage toitejuhe nõuetekohaselt maandatud pistikupesasse. Tuhaimuri sisselülitamiseks vajutage lüliti (6) asendisse "I". Imuri väljalülitamiseks vajutage lüliti (6) asendisse "0".

Puhastamine ja hooldamine

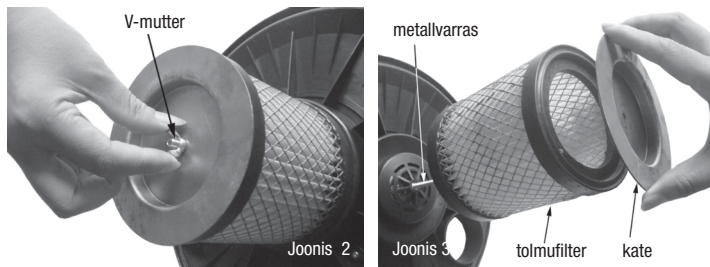
Kui imamisvõimsus hakkab vähenema, lülitage imur välja. Pärast töö lõpetamist lülitage imur välja ning hoidke otsakut ja voolikut vertikaalselt, et lahtine tuhk saaks välja pääseda.

Mahuti tühjendamine

Kui mahuti on täis, ühendage voolik lahti, avades vooliku kinnitid, tühjendage mahuti sobivasse pakendisse ja visake minema.

Filtrite eemaldamine

Pöörake seade pörandal tagurpidi. Hoidke tolmufiltrist kinni ja keerake V-mutrit joonisel 2 näidatud viisil. Võtke kate ja tolmufilter metallvarda küljest ära. (vt joon. 3)



Puhastamine

Peske tolmufiltrit puhta sooja veega, vajadusel võib kasutada õrnatoimelist pesuvahendit. Enne järjekordset kasutamist kuivatage tolmufilter ära. Seadme pinna võib samuti kuiva lapiga üle pühkida. Seadet ei tohi puhastamiseks vette tõsta.

Jäätmekäitlus

Ärge visake vanu elektriseadmeid olmeprügi hulka, vaid viige need ametlikku kogumispunkti. Täpsemat infot ohtlike jäätmete kogumispunktide kohta küsige kohalikust omavalitsusest. Elektriseadmete mahamatmisel võib põhjavette lekkida ohtlikke aineid, mis võivad omakorda sattuda toiduahelasse ning kahjustada tervist ja heaolu. Vanade seadmete uute vastu vahetamisel on seadmete müüja seadusega kohustatud teie vana seadme tasuta vastu võtma.

VISPĀRĒJIE DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Atcerieties!

- Izlasiet šos drošības norādījumus un lietošanas instrukciju un rūpīgi ievērojiet tos.
- Saglabājiet drošības norādījumus un lietošanas instrukciju. Ja iekārta pāriet citās personas īpašumā, nododiet arī drošības norādījumus un lietošanas instrukciju.

Putekļsūcējs ir paredzēts tikai pelnu savākšanai. Lietojot putekļsūcēju, ir jāievēro pamatdrošība, tostarp tālāk minētie norādījumi.

- Pirms lietošanas izlasiet visus norādījumus.
- Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena draudiem, neiegremdējiet vadu vai kontaktakšu ūdenī vai jebkādā citā šķidrumā.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās papildu detaļas. Izmantojot detaļas, ko nav ieteicis ražotājs, var rasties miesas bojājumi.

Ievērojiet

- Rūpīgi novērtējiet situāciju un izmantojiet iekārtu saprātīgi.
- Nelietojiet iekārtu, ja jums ir slihta pašsajūta vai esat noguris, vai ja atrodaties toksisko vielu ietekmē.
- Ja telpā atrodas bērni, tie iekārtas lietošanas laikā ir jāuzmanā.
- Izmantojot iekārtu, tai nepieciešama nepārtraukta uzraudzība.

Izmantojiet iekārtu tai paredzētajam mērķim.

- Iekārta ir paredzēta individuālai izmantošanai telpās.
- Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
- Nepareiza iekārtas izmantošana var izraisīt miesas bojājumus vai iekārtas defektus.

Labošana

- Nekad nemēģiniet pats salabot iekārtu vai kontaktakšu. Ja ir nepieciešams salabot iekārtu, vadu vai kontaktakšu, tā ir jānogādā pilnvarotā servisā.

Savienojums

- Iekārtu var pieslēgt tikai pie 220–240 V (maiņstrāva), 50 Hz strāvas avota.

Izvairieties no elektriskās strāvas trieciena draudiem

- Nelietojiet iekārtu, ja iekārta vai tās barošanas vads ir bojāts.
- Iekārtu un barošanas vadu nedrīkst ievietot šķidrumā vai pakļaut lietus vai mitrumam.
- Nelietojiet iekārtu, ja jūsu rokas, grīda vai pati iekārta ir slapja.
- Nepieskarieties sienas kontaktligzdai ar slapjām vai mitrām rokām.

Vads, kontaktakša un kontaktligzda

- Regulāri pārbaudiet vadu un kontaktakšu, lai laikus konstatētu bojājumus. Nelietojiet iekārtu, ja tā ir bojāta, kritusi zemē vai sabojāta jebkādā citā veidā.
- Pirms iekārtas tīrīšanas, aksesuāru vai rezerves daļu pievienošanas vai nomaiņas atvienojiet kontaktakšu no sienas.
- Atvienojot kontaktakšu no kontaktligzdas, nevelciet aiz vada. Velciet aiz kontaktakša.
- Neceliet un nenesiet iekārtu aiz vada.
- Izvairieties no vada bojājumiem, ko var radīt karsti vai asi priekšmeti vai eļļa.
- Pārlicinieties, vai uz vada (un iespējamiem pagarinātājiem) nevar uzkāpt vai aiz tā aizķerties un pakļūpt.

Uzglabāšana

- Kad iekārta netiek lietota, kontaktakša jāatvieno no strāvas avota un iekārta jāglabā sausā, drošā un bērniem nepieejamā vietā.

Apkārteja vide

Kad iekārta ir sasniegusi darba mūža beigas, tā ir jānīcina videi pēc iespējas nekaitīgākā veidā saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Nogādājiet iekārtu uz vietējo atreizejās pārstrādes punktu. Arī patērētājs var aizsargāt apkārtejo vidi, ievērojot vietējos vides aizsardzības noteikumus un nogādājot nolietotās elektriskās iekārtas uz vietējo atreizejās pārstrādes punktu.



1. attēls

Svarīgākās detaļas

1. Metāla caurule
2. Plastmasas caurule
3. Caurules savienotājs
4. Noslēdzošais fiksators
5. Vāks
6. Strāvas slēdzis
7. Tvertne

Tehniskā informācija

Modelis.....	224617
Spriegums.....	220–240 V
Frekvence.....	50 Hz
Jauda.....	1000 W
Išurbimo galia.....	21,6 l/s
Tvertne.....	18 l
Vads.....	1,4 m

Drošas ekspluatācijas norādījumi

Tīrot kāpnes, esiet īpaši piesardzīgs un ņemiet vērā nokrišanas risku.

Neizmantojiet putekļsūcēju sērskociņu, karstu pelnu, cigarešu izsmēķu, cietu vai asu priekšmetu, uzliesmojošu

materiālu (benzīna, šķīdinātāju utt.) vai uzliesmojošu tvaiku sūkšanai.

Neizmantojiet iekārtu veselībai kaitīgu putekļu sūkšanai.

Neaizklājiet ievades/izvades caurumus. Uzmanieties, lai mati un ekstremitātes neatrastos ieplūdes atveres tuvumā.

Nesagāziet putekļsūcēju.

Nevelciet putekļsūcēju pār vadu.

Nesūciet dzīvniekus vai cilvēkus.

Iekārta nav paredzēta lietošanai tādām personām (piemēram, bērniem), kuru fiziskās vai emocionālās īpašības vai maņas ir pavājinājušās vai kurām nav nepieciešamās pieredzes vai zināšanu, kā arī ja tās nav apmācītas izmantot iekārtu vai ja iekārtas izmantošanu nepārrauga persona, kas ir atbildīga par šo personu drošību. Uzmanieties, lai bērni nespēlētu ar iekārtu.

Ja ir sabojājis strāvas vads, ražotājam, ražotāja pārstāvim vai citam profesionālim tas ir jānomaina, lai izvairītos no bīstamām situācijām.

Sagatavošanās lietošanai

Pārbaudiet, vai kontaktakša nav pieslēgta pie strāvas avota.

Atveriet tvertnes (7) noslēdzošos slēdžus (4).

Noņemiet vāku (5).

Novietojiet vāku uz tvertnes un piestipriniet to ar noslēdzošajiem slēdžiem.

Pievienojiet metāla cauruli (1) pie plastmasas caurules (2). Pievienojiet plastmasas cauruli pie tvertnes, izmantojot savienotājus (3).

Strāvas ieslēgšana

Ievietojiet kontaktakšu attiecīgā strāvas avotā.

Iedarbiniet pelnu putekļsūcēju, pagriežot strāvas slēdzi (6) I pozīcijā.

Izslēdziet pelnu putekļsūcēju, pagriežot strāvas slēdzi 0 pozīcijā.

Tīrīšana un apkope

Ja lietošanas laikā pavājinās sūkšanas jauda, izslēdziet putekļsūcēju.

Pabeidzot sūkšanu, izslēdziet putekļsūcēju un turiet sprauslu un cauruli vertikālā stāvoklī, lai pelni iekristu tvertnē.

Tvertnes iztukšošana

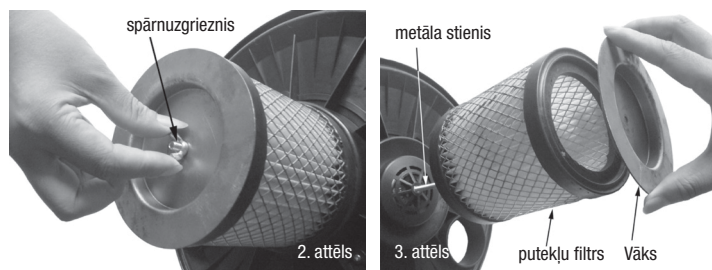
Kad tvertne ir pilna, noņemiet cauruli un atveriet vāka noslēdzošos slēdžus, iztukšojiet tvertni atbilstošā traukā/maisā un iznīciniet tās saturu.

Filtru noņemšana

Pāvērsiet iekārtu uz sāniem uz zemes pusi.

Turiet pelnu filtru un noņemiet spārnuzgriezni, kā parādīts 2. attēlā.

Noņemiet vāku un pelnu filtru no metāla stieņa (sk. 3. attēlu).



Tīrīšana

Iztīriet pelnu filtru ar tīru siltu ūdeni. Nepieciešamības gadījumā izmantojiet maigu tīrīšanas līdzekli. Pirms lietošanas izžāvējiet pelnu filtru.

Iekārtas virsmas var notīrīt ar sausu drāniņu. Iekārtas tīrīšanas laikā to nedrīkst saslapiņāt.

Utilizācija

Elektrisku iekārtu nedrīkst iznīcināt kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Tā ir jānogādā atsevišķās atreizejās pārstrādes vietās. Informāciju par atreizejās pārstrādes vietām izsniegs vietējās pārvaldes iestādes. Ja elektriskās iekārtas tiek nogādātas izgāztuvēs, bīstamas vielas var nokļūt gruntsūdenī un barības ķēdēs, kas rada risku veselībai.

BENDROSIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Atminkite:

- Perskaitykite šias saugos instrukcijas bei naudotojo vadovą ir atidžiai jais vadovaukitės.
- Saugos instrukcijas bei naudotojo vadovą laikykite saugioje vietoje ir atiduokite su kitam asmeniui perduodamu prietaisui.

Siurblys skirtas tik pelenams siurbti. Naudojant siurblį, visada reikia laikytis bendrųjų saugos nurodymų, įskaitant išvardytus toliau:

- Prieš naudodami prietaisą perskaitykite visas instrukcijas.
- Kad išvengtumėte elektros smūgio, nepamirškite laido arba kištuko į vandenį ar kitą skystį.
- Naudojant gamintojo nerekomenduotas dalis galima sužaloti asmenis.

Įsidėmėkite:

- Naudodami prietaisą vadovaukitės sveika nuovoka ir stenkitės numatyti galimas situacijas.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu pavargote, blogai jaučiatės arba esate apsvaigę.
- Stebėkite patalpoje, kurioje naudojamas prietaisas, esančius vaikus.
- Nuolat stebėkite naudojamą prietaisą.

Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį.

- Prietaisas skirtas tik privačiai naudoti patalpose.
- Gamintojas nėra atsakingas už žalą, atsiradusią dėl netinkamo prietaiso naudojimo.
- Netinkamai naudojant prietaisą galima sužaloti kitus asmenis ar pakenkti prietaisui.

Taisydas

- Niekada nebandykite pats taisyti prietaiso ar kištuko. Prietaisas, laidas arba kištukas gali būti taisomi tik įgaliotajame techninės priežiūros centre.

Jungtis

- Prietaisą galima jungti tik prie 220–240 V, 50 Hz elektros energijos tiekimo linijos.

Norėdami išvengti elektros smūgio pavojaus

- Nenaudokite prietaiso, jei prietaisas arba jungiklis sugedęs.
- Prietaisą į maitinimo laidą saugokite nuo lietaus ar drėgmės, nenardinkite jį į skystį.
- Nenaudokite prietaiso, jei sušlapo jūsų rankos, grindys arba pats prietaisas.
- Nelieskite lizdo šlapiomis arba drėgnomis rankomis.

Laidas, kištukas ir lizdas

- Reguliariai tikrinkite, ar laidas ir kištukas nepažeisti. Nenaudokite prietaiso, jeigu jie pažeisti arba prietaisas buvo numestas ar kaip nors kitaip sugadintas.
- Valydami prietaisą, keisdami papildomas ar atsargines dalis ištraukite kištuką iš lizdo.
- Kištuko iš lizdo netraukite suėmę už laido. Traukite už paties kištuko.
- Nekelkite ir neneškite prietaiso laikydami tik už laido.
- Saugokite laidą nuo karštų ir aštrių objektų bei alyvos.
- Pasirūpinkite, kad neužkliūtumėte už laido ar ilginamųjų laidų ir ant jų neliptumėte.

Saugojimas

- Nenaudojamo prietaiso kištukas turi būti ištrauktas iš elektros lizdo. Prietaisą laikykite sausoje ir saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Aplinka

Nebetinamas naudoti prietaisas turi būti išmestas kuo mažiau kenkiant aplinkai ir laikantis vietos taisyklių. Atiduokite prietaisą į vietinį perdirbimo punktą. Be to, naudotojai gali padėti saugoti aplinką laikydamiesi aplinkosaugos nuostatų ir elektros bei elektronikos įrangą pristatydami į vietinį perdirbimo punktą.



1 nuotrauka

Pagrindinės sudedamosios dalys

1. Metalinis vamzdis
2. Plastikinė žarna
3. Žarnos jungtis
4. Fiksavimo užraktas
5. Dangtis
6. Įjungimo jungiklis
7. Talpykla

Techniniai duomenys

Modelis.....	224617
Įtampa.....	220–240 V
Dažnis.....	50 Hz
Galia.....	1 000 W
Sūkšanas jauda.....	21,6 l/s
Talpyklos tūris.....	18 l
Laido ilgis.....	1,4 m

Prietaiso saugos instrukcija

Siurbdami laiptus, būkite ypač atidus, kad nenukristumėte.

Siurbliu nesiurbkite degtukų, karštų pelenų, cigarečių nuorūkų, sunkių ar aštrių daiktų, degių medžiagų (benzino, tirpiklių ir t. t.) ar degių garų.

Taip pat nesiurbkite kenksmingų dulkių.

Neuždenkite siurbimo / oro išėjimo angų. Pasirūpinkite, kad drabužiai ir plaukai būtų kuo toliau nuo siurbimo angos, saugokite savo galūnes.

Siurblio negalima parversti.

Nestatykite siurblio ant laido.

Nesiurbkite pelenų nuo gyvūnų arba žmonių.

Prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurie turi fizinę ar psichinę negalią, tiems, kurių jutimai sutrikę, taip pat neturintiems reikiamos patirties ir žinių, išskyrus atvejus, kai jie išklaušė prietaiso naudojimo instruktažą arba juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo. Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

Siekiant išvengti pavojaus, pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti gamintojas, gamintojo atstovas ar kitas kvalifikuotas specialistas.

Paruošimas naudoti

Patikrinkite, kad kištukas nėra įjungtas į maitinimo šaltinį.

Atlaisvinkite talpyklos (7) fiksavimo užraktus (4).

Nuimkite dangtį (5).

Ant talpyklos uždėkite dangtį ir pritvirtinkite fiksavimo užraktais.

Metalinį vamzdį (1) sujunkite su plastikine žarna (2). Plastikinę žarną prijunkite prie talpyklos, tam skirta žarnos jungtis (3).

Įjungimas

Įkiškite kištuką į tinkamą elektros lizdą.

Paleiskite pelenų siurblio variklį, įjungimo jungiklį (6) nustatydami į I padėtį.

Pelenų siurblį išjunksite įjungimo jungiklį nustatydami į 0 padėtį.

Valymas / priežiūra

Jei naudojant sumažėja siurbiamoji galia, išjunkite pelenų siurblį.

Baigę valyti, išjunkite pelenų siurblį, antgalį ir siurblio žarną pastatykite vertikaliai, kad pelenai subyrėtų į talpyklą.

Talpyklos ištuštinimas

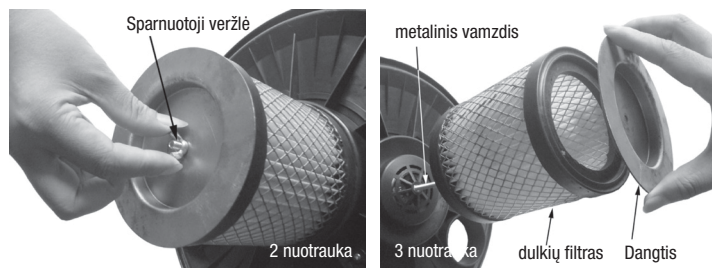
Jei talpykla pilna, atjunkite siurbimo žarną ir atlaisvinkite fiksavimo užraktus, tada talpyklos turinį ištuštinkite į tinkamą konteinerį / maišą.

Filtrų išėmimas

Paverskite prietaisą ant šono.

Laikykite dulkių filtrą ir nuimkite sparnuotąją veržlę ranka, kaip parodyta 2 paveiksle.

Dangtelį ir dulkių filtrą ištraukite iš metalinio strypo (žr. 3 paveikslą).



Valymas

Dulkių filtrą plaukite švariu šiltu vandeniu. Jei reikia, galite naudoti švelnų ploviklį. Prieš naudodami dulkių filtrą išdžiovinkite.

Prietaiso paviršių galima nuvalyti sausu skudurėliu. Valomo prietaiso negalima šlapinti.

Išmetimas

Elektros prietaisų negalima išmesti su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis, juos reikia pristatyti į atskirus surinkimo punktus. Informacijos apie surinkimo punktus gausite iš vietos valdžios atstovų. Jei elektronikos gaminys bus nuvežtas į sąvartyną, pavojingų medžiagų gali patekti į gruntinius vandenius ir maisto grandinę, o tai labai kenksminga sveikatai.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**Nicht vergessen!**

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Betriebsanleitung und befolgen Sie sie sorgfältig.
- Bewahren Sie beide Broschüren gut auf und geben Sie sie mit dem Gerät weiter, wenn Sie es einer anderen Person überlassen.

Der Sauger ist nur für die Entfernung von Asche vorgesehen. Der Sauger darf nur unter Beachtung grundlegender Sicherheitsvorkehrungen verwendet werden, darunter:

- Lesen Sie vor dem Gebrauch alle Anweisung.
- Tauchen Sie zum Schutz vor Stromschlägen das Kabel und den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Zubehör, das nicht vom Gerätehersteller empfohlen wird, kann Verletzungen verursachen.

Hinweis:

- Handeln Sie bei der Benutzung des Geräts vorausschauend und vorsichtig.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich nicht wohl fühlen, müde sind oder unter dem Einfluss von Medikamenten oder Alkohol stehen.
- Achten Sie stets auf Kinder, wenn das Gerät in Gebrauch ist.
- Solange das Gerät in Betrieb ist, sollten Sie es ständig im Auge behalten.

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.

- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch im Innenbereich bestimmt.
- Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch falsche Verwendung oder Handhabung entstehen.
- Eine falsche Verwendung des Geräts kann zu Verletzungen führen oder das Gerät beschädigen.

Reparaturen

- Versuchen Sie niemals, das Gerät, das Kabel oder den Stecker und den Stecker selbst zu reparieren. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker repariert werden müssen, bringen Sie es zu einem autorisierten Servicecenter.

Anschluss

- Das Gerät darf nur an 220–240 V Wechselstrom mit 50 Hz angeschlossen werden.

Vermeiden Sie Stromschläge

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es defekt ist oder der Schalter nicht richtig funktioniert.
- Gerät und Netzkabel dürfen nicht in Flüssigkeiten getaucht oder Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, solange Ihre Hände, der Boden oder das Gerät selbst nass sind.
- Berühren Sie die Wandsteckdose niemals mit nassen oder feuchten Händen.

Kabel, Stecker und Steckdose

- Vergewissern Sie sich regelmäßig, dass weder das Kabel noch der Stecker beschädigt sind. Ist dies der Fall, dürfen Sie das Gerät nicht verwenden – dies gilt auch, wenn es heruntergefallen oder auf andere Weise beschädigt worden ist.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät reinigen oder Zubehörteile austauschen möchten.
- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose. Greifen Sie stattdessen nur den Stecker.
- Heben oder tragen Sie das Gerät niemals am Netzkabel.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen oder scharfen Gegenständen sowie von Öl fern.
- Achten Sie darauf, dass nicht am Kabel oder Verlängerungskabel gezogen wird oder es eine Stolperfalle bildet.

Lagerung

- Solange Sie das Gerät nicht benutzen, sollten Sie es vom Stromnetz trennen und an einem trockenen, geschützten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Umwelt Tipps

Wenn das Gerät nicht mehr funktioniert, sollte es so entsorgt werden, dass die Umwelt in Übereinstimmung mit den Vorschriften der örtlichen Behörden möglichst wenig belastet wird. In den meisten Fällen können Sie derartige Produkte bei Ihrer örtlichen Recyclingstation abgeben. Auch Sie als Verbraucher können einen Beitrag zum Umweltschutz leisten, indem Sie die geltenden Umweltschutzvorschriften einhalten und alte Elektro- und Elektronikgeräte bei Ihrem örtlichen Recyclingzentrum abgeben.



Abb. 1

Hauptkomponenten

1. Metallrohr
2. Kunststoffschlauch
3. Schlauchanschluss
4. Verriegelung
5. Abdeckung
6. An-/Ausschalter
7. Schmutzbehälter

Technische Daten

Typ:	224617
Betriebsspannung:	220–240 V
Frequenz:	50 Hz
Leistung:	1000 W
Saugleistung:	21,6 l/s
Behälter:	18 l
Netzkabel:	1,4 m

Besondere Sicherheitshinweise

Seien Sie beim Saugen von Treppen besonders vorsichtig, da Sturzgefahr besteht. Verwenden Sie den Sauger nicht zum Aufsaugen von Streichhölzern, heißer Asche, Zigarettenstummeln, harten oder scharfen Gegenständen, brennbaren Materialien (Benzin, Lösungsmittel usw.) oder deren Dämpfen. Verwenden Sie den Sauger nicht zum Aufsaugen von schädlichem Staub. Decken Sie die Ansaug-/Abluftöffnungen nicht ab. Halten Sie Kleidung, Haare und Körperteile vom Saugeinlass fern. Kippen Sie den Sauger niemals. Überfahren Sie das Stromkabel nicht mit dem Sauger. Nicht bei Tieren oder Menschen anwenden. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seine Servicevertretung oder durch eine vergleichbar qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen auszuschließen.

Vorbereitung

Vergewissern Sie sich, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist. Lösen Sie die Verriegelungen (4) am Schmutzbehälter (7). Heben Sie die Abdeckung (5) ab. Setzen Sie die Abdeckung auf den Schmutzbehälter und befestigen Sie sie mit den Verriegelungen. Verbinden Sie das Metallrohr (1) mit dem Kunststoffschlauch (2) und stecken Sie diesen Kunststoffschlauch (2) in den Schlauchanschluss (3) des Behälters (7).

Ein-/Ausschalten

Stecken Sie den Stecker in eine einwandfrei installierte Netzsteckdose. Drücken Sie den Schalter (6) auf die Position „I“, um den Aschesauger einzuschalten. Drücken Sie den Schalter auf die Position „O“, um den Aschesauger auszuschalten.

Reinigung und Pflege

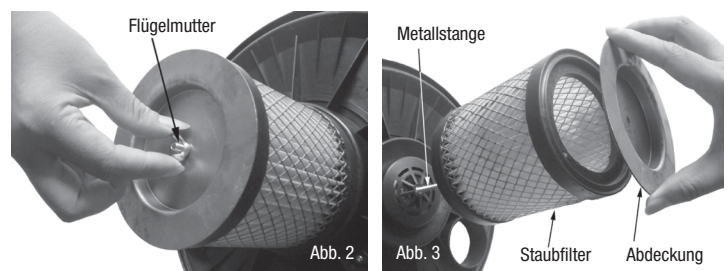
Wenn die Saugkraft beim Gebrauch nachlässt, schalten Sie den Aschesauger aus. Wenn Sie mit der Reinigung fertig sind, schalten Sie den Aschesauger aus. Halten Sie die Düse und den Schlauch aufrecht, damit die lose Asche in den Schmutzbehälter fallen kann.

Schmutzbehälter entleeren

Ist der Behälter voll, entfernen Sie den Saugschlauch (2) und lösen Sie den Deckel mit den Verriegelungen, entleeren Sie den Behälter auf eine geeignete Unterlage und entsorgen Sie den Inhalt.

Filter entfernen

Drehen Sie die Abdeckung um und legen Sie sie auf den Boden. Halten Sie den Staubfilter fest und lösen Sie die Flügelmutter von Hand, wie in Abbildung 2 dargestellt. Heben Sie den Deckel und den Staubfilter von der Metallstange. (Siehe Abb. 3)

**Reinigung**

Waschen Sie den Staubfilter mit sauberem und warmem Wasser aus. Bei Bedarf können Sie ein mildes Reinigungsmittel zum Auswaschen verwenden. Trocknen Sie den Staubfilter vor der Wiederverwendung. Die Oberflächen des Geräts selbst können Sie mit einem trockenen Tuch abwischen. Das Gerät darf zur Reinigung nicht ins Wasser gelegt werden.

Entsorgung

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht im unsortierten Hausmüll. Nutzen Sie stattdessen Sammelstellen zur Mülltrennung. Wenden Sie sich an Ihre Kommunalverwaltung, um sich über die verfügbaren Entsorgungssysteme zu informieren. Wenn Elektrogeräte auf Mülldeponien oder Müllkippen entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und so Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen.

OGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Ważne!

- Zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa i instrukcją obsługi i ściśle się do nich stosować.
- Oba dokumenty przechowywać w bezpiecznym miejscu i w przypadku zmiany właściciela urządzenia przekazać je wraz z urządzeniem.

Odkurzacz przeznaczony jest wyłącznie do usuwania popiołu. Podczas korzystania z odkurzacza należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

- Zapoznać się z instrukcjami przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia.
- Nie zanurzać przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.
- Nie używać akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia, aby uniknąć odniesienia obrażeń.

Uwaga:

- Podczas korzystania z urządzenia kierować się zdrowym rozsądkiem i przewidywać zagrożenia.
- W przypadku złego samopoczucia, zmęczenia lub przebywania pod wpływem alkoholu bądź innych środków odurzających nie należy korzystać z urządzenia.
- Podczas korzystania z urządzenia zawsze zwracać uwagę na dzieci.
- Stale monitorować urządzenie w trakcie jego pracy.

Urządzenia używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

- Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego wewnątrz pomieszczeń.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z korzystania z urządzenia w nieprawidłowy sposób lub niezgodnie z przeznaczeniem.
- Nieprawidłowe korzystanie z urządzenia może doprowadzić do odniesienia obrażeń lub uszkodzenia urządzenia.

Naprawy

- Nigdy nie naprawiać samodzielnie urządzenia ani wtyczki. Jeśli urządzenie, wtyczka lub przewód wymagają wymiany, należy udać się do autoryzowanego centrum serwisowego.

Podłączanie

- Urządzenie można podłączać wyłącznie do źródła zasilania 220–240 V AC, 50 Hz.

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

- Nie używać urządzenia, jeśli samo urządzenie lub przełącznik są uszkodzone.
- Nie zanurzać urządzenia ani przewodu w cieczy ani nie wystawiać ich na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękoma. Nie używać urządzenia, jeśli podłoga lub samo urządzenie są mokre.
- Nigdy nie dotykać gniazdka ściennego mokrymi lub wilgotnymi rękoma.

Przewód, wtyczka i gniazdo zasilania

- Regularnie sprawdzać, czy przewód lub wtyczka nie są uszkodzone. Nie używać urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli urządzenie upadło bądź zostało uszkodzone w inny sposób.
- Na czas czyszczenia lub wymiany części i akcesoriów odłączyć wtyczkę od gniazda zasilania.
- Nie ciągnąć za przewód podczas odłączania wtyczki od gniazda zasilania. Zamiast tego trzymać za wtyczkę.
- Nie podnosić ani nie przenosić urządzenia za przewód.
- Nie narażać przewodu na kontakt z gorącymi lub ostrymi przedmiotami i olejem.
- Upewnić się, że nie jest możliwe pociągnięcie za przewód ani przedłużacz ani potknięcie się o niego.

Przechowywanie

- Kiedy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od zasilania i przechowywać w suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska

Wycofane z eksploatacji urządzenie należy zutylizować w sposób powodujący najmniej szkodliwy dla środowiska oraz zgodnie z przepisami lokalnymi. W większości przypadków urządzenie należy oddać do lokalnego punktu zbiórki. Użytkownik powinien chronić środowisko, przestrzegając odpowiednich przepisów w zakresie ochrony środowiska i oddając zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do lokalnego punktu zbiórki tego typu odpadów.



Rys. 1

Główne elementy

1. Metalowa rura
2. Wąż z tworzywa
3. Przyłącze węża
4. Zaczep blokujący
5. Pokrywa
6. Przełącznik zasilania
7. Zbiornik

Dane techniczne

Typ	224617
Napięcie	220–240 V
Częstotliwość	50 Hz
Moc	1000 W
Wydajność	21,6 l/s
Zbiornik	18 l
Przewód	1,4 m

Specjalne wskazówki bezpieczeństwa

Zachować szczególną ostrożność podczas odkurzania schodów – istnieje ryzyko upadku! Nie wciągać zapalek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów, twardych lub ostrych przedmiotów, substancji łatwopalnych (benzyny, rozpuszczalników itd.) ani ich oparów.

Nie używać do usuwania szkodliwych pyłów.

Nie zakrywać króćców ssącego/wydełowego. Nie zbliżać odzieży, włosów ani części ciała do wlotu ssącego.

Nie przechylać odkurzacza.

Nie dopuścić do owinięcia się przewodu wokół odkurzacza.

Nie używać na ludziach ani na zwierzętach.

Urządzenie nie może być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo udzieliła im odpowiedniego instruktażu z zakresu obsługi urządzenia. Dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Ze względu na bezpieczeństwo uszkodzony przewód zasilający może zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, autoryzowany serwis lub inną wykwalifikowaną osobę.

Przygotowanie

Sprawdzić, czy przewód jest odłączony od źródła zasilania.

Zwolnić zaczepy blokujące (4) na zbiorniku (7).

Zdjąć pokrywę (5).

Złożyć pokrywę na zbiorniku i zamknąć zaczepy.

Umieścić metalową rurę (1) w węży z tworzywa (2) i podłączyć wąż (2) do przyłącza węża (3) na zbiorniku (7).

Włączanie/wyłączanie urządzenia

Podłączyć wtyczkę do odpowiedniego gniazda zasilania.

Aby włączyć odkurzacz do popiołu, nacisnąć część „I” przełącznika zasilania (6).

Aby wyłączyć odkurzacz do popiołu, nacisnąć część „0” przełącznika zasilania.

Czyszczenie i konserwacja

Jeśli siła ssania zmniejszy się podczas pracy, wyłączyć odkurzacz do popiołu.

Po zakończeniu sprzątania wyłączyć odkurzacz do popiołu i przytrzymać dyszę i wąż pionowo, aby popiół opadł do zbiornika.

Opróżnianie zbiornika

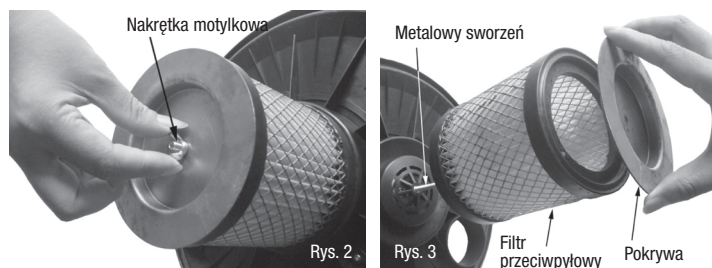
Kiedy zbiornik zapelni się, odłączyć wąż ssący (2) i zdjąć pokrywę, zwalniając zaczepy blokujące. Opróżnić zawartość zbiornika do odpowiedniego pojemnika i zutylizować ją.

Wymiana filtrów

Ustawić urządzenie na płaskiej powierzchni.

Przytrzymując filtr przeciwpływowy, poluzować nakrętkę metalową ręką, jak pokazano na rysunku 2.

Zdjąć pokrywę i filtr przeciwpływowy z metalowego sworznia. (Zob. rys. 3)



Czyszczenie

Umyć filtr przeciwpływowy czystą, ciepłą wodą; w razie potrzeby użyć łagodnego detergentu. Dokładnie wysuszyć filtr.

Powierzchnie urządzenia przetrzeć suchą szmatką. Nie czyścić urządzenia w wodzie.

Utylizacja

Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Urządzenia elektryczne odnieść do odpowiedniego punktu zbiórki. Informacje na temat systemów zbiórki odpadów można uzyskać, kontaktując się z władzami lokalnymi. W przypadku składowania urządzeń elektrycznych na wysypiskach może dojść do przeniknięcia szkodliwych substancji do wód gruntowych, a tym samym do łańcucha pokarmowego, co ma negatywny wpływ na zdrowie i dobre samopoczucie człowieka.



IP24
220-240 V ~ 50 Hz
1000 W

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas: Tammer Brands Oy,
Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland